

CLEVELANDSKA AMERIKA  
Excellent advertising medium.

### Možnost novico.

Pravni sodniki bodo je...  
...v različnih cle...  
...v različnih to...  
...v različnih to...

### SOKOLSKA ZVEZA.

Pravni rad za pregledo...  
...posebno topil...  
...bonaries) je dobil mno...  
...priloge od unijskih ljudi...  
...da se nabavajo jako nezdrave...  
...in nevarne razmere v teh to...  
...vseh. Velik odstotek ljudi...  
...ki se poneseči v teh tovarnah...  
...kakrvi brezbrzičnost in nemar...  
...tovarniškega vodstva...  
...nevarnost in teško delo, ki ga...  
...delavci v topilnicah, ni...  
...obstojni primeri s plačo, ki...  
...strebajo delavci v teh tovar...  
...ni poleg tega morajo de...  
...se pri jako nezdravih raz...  
...merah. Clevelandška podru...  
...žnica "International Molders...  
...Union" bo udeležena pri pre...  
...kazi raznih topilnic.

Česki Sokol "Čeh" si je pri...  
...val se več mesecev, da se...  
...obrazložijo sokolska društva raz...  
...nih slovanskih narodov v Cle...  
...landu v eno celoto, ki bo da...  
...večji ugled in upoštevanje...  
...v Ameriki. V nedeljo je bilo...  
...za to določeno glavno shoro...  
...vanje, ki je imelo uspeh. Z...  
...ročili so se češki, hrvaški, sr...  
...baki in slovanski sokol...  
...i. Če so bili na tem zborovan...  
...ju zastopani Slovenski Sokol...  
...i, nima ni znano. Glavni pred...  
...sednik združenih slovanskih...  
...Sokolov je postal zaslužni...  
...organizator českega Sokola...  
...Josep Brčka, podpredsednik...  
...Karel Benzeiter, Andrej...  
...Kopčak tajnik, Slovak; Al...  
...bert Harvat blagajnik. Cen...  
...sokolstva je nove centralne...  
...obščine zveze so: I. Tichy za...  
...Čeh, M. Zivković za Hrvate...  
...Josep Štibr za ostala češka so...  
...kolska društva in druga, ki se...  
...pridružijo. Centralni odbor...  
...je ustanovil, da prihodnje po...  
...zastopnike slovanskega kakor...  
...slovanskega sokolstva. V tem...  
...obstojnem sokolstvu vidimo...  
...preprosto prenehanje ideje, ki...  
...slovan povsod brate imal.

Peter Zebić, slavni hrvaški...  
...atlet in umetnik, je otvo...  
...lavo lastno pekarno na...  
...Lorain ave. Priporoča se...  
...Slovincem, da naročijo...  
...v trgovinah njegovih...  
...in povsod zahtevajo kruh...  
...Zebićeve pekarnice. G. Ze...  
...Zebić, da bo pekel le naj...  
...kruh, o čemur se bodo...  
...velj oni prepričali, ki...  
...bodo naročili.

Staršem Zaletel sta umrla...  
...hčerka Frances za škr...  
...in šestletni sinček Lo...  
...umrl na drugi bolezn...  
...Pakčić je umrl 4 letni...  
...Anten, staršem Rupi...  
...sinček Jakob. Staršem...  
...je umrla hčerka Ro...

### Vabilo na naročbo.

Ob pričetku novega leta iz...  
...rekanjo najprvo vsem našim...  
...dosedanjim zvestim naročni...  
...kom, ki so stali z nami v sla...  
...bih in dobrih časih, našo odkri...  
...to zahvalo. Nismo vajeni las...  
...kavih besed, nismo vajeni pri...  
...siljenh fraz, pač pa smo vaje...  
...ni, da vselej naravnost in odk...  
...krito povemo svoje mnenje...  
...List sam kakoršen je, mora...  
...upljivati pri rojkih, da spo...  
...zuko, da imajo v listu vedno...  
...dobrega učenika, zvestega pr...  
...jatelja, ki zdaj svetuje, zdaj...  
...poučuje, zdaj kratkočasni. Res...  
...je, da mi z listom nismo dela...  
...li nikdar nobene zasebne rek...  
...lame, pač pa smo vselej z ve...  
...seljem opazovali, kako rojaki...  
...drage in proste volje prebira...  
...jo list in se naročujejo nanj...  
...Prešli smo letos teške boje...  
...kot se je gozilo od te ali one...  
...strani, da list ne bo, imel na...  
...predka, če ne bo držal s peš...  
...čico onih, ki so si od naroda...  
...nabrali precejšnjo premoženje...  
...toda pozneje v svoji ošabnosti...  
...niso hoteli priznati tega nara...  
...da, pač pa ga izkoriščati in ga...  
...voditi, kot so njih koristi bolj...  
...kavale. Tedaj je naš list nasto...  
...pil in rekel: Do te meje, in...  
...nič več naprej! In nismo se...  
...varali pri naših ljudeh. Kot en...  
...mož je pripristi narod stal za...  
...nami dosledno, nas podpiral in...  
...dajal poguma, da delujemo tu...  
...di nadalje po neustrašeni poti...  
...povsod, kjer se je treba za na...  
...bro potegniti, kjer mu je tre...  
...ba pridobiti kaj pravice, in kjer...  
...je bil potreben nauk, da narod...  
...napreduje.

S prepričanjem in z dobro...  
...navdo, da bo narod tudi še...  
...naprej stal na strani, stopamo...  
...v osmi letnik našega časnikar...  
...stva. Želje Slovincem so, da...  
...še list razširi, da pride čim...  
...večkrat med ljudi. Stotine in...  
...stotine naročnikov nas prosi...  
...da list razširimo ali da začne...  
...izhajati večkrat, ali vsaj tri...  
...krat na teden. Z dobro pomo...  
...čjo naših naročnikov, z dru...  
...ženimi silami naših naprednj...  
...jih rojakov zaupamo tudi mi...  
...da čas ni več daleč, ko lahko...  
...tazveselimo naše čitatelje z...  
...novico: List bo shajal trikrat...  
...na teden. Toda le tedaj, če vsi...  
...naročniki spoštujejo svojo dol...  
...žnost, redno plačajo svojo na...  
...ročnino in skušajo eden kot...  
...drugi pridobiti še enega nara...  
...čnika za list. Dober list ima...  
...za svoje naročnike le dobre lju...  
...di. Slab list ima slabe naročni...  
...ke. Naši prijatelji so vedno točno...  
...plačevali svoje doličevke, in...  
...upamo, da to store tudi v bo...  
...dočnosti.

Nasla želja in prizadevanje...  
...bo, da obdržimo list na isti vi...  
...šini napredka delavske zavesti...  
...bratskega sporazuma med de...  
...lavci kot dosedaj. Vsak nasvet...  
...od strani naših treznih nara...  
...čnikov, nam je dobrodošel. Z...  
...združenimi močmi bomo...  
...lahko tudi v bodočem letu...  
...skupno napredovali, ne za se...  
...bičnost in dobičakoznost, pač...  
...pa za skupni narodni napredek...  
...in sporazum. V tej nadi želi...  
...do vsem našim prijateljem...  
...srečno in veselo novo leto, bo...  
...lje od tega, katerega smo prav...  
...kar preživeli.

"Clevelandska Amerika."  
Srbosko uradno poročilo.

Niš, 30. dec. Odkar so naše...  
...čete zopet zasedle Belgrad, se...  
...ni zgodilo ničesar posebnega...  
...razven 18. decembra, ko je na...  
...meraval sovražnik, podpiran s...  
...topovskim ognjem, izkrcati se...  
...dem ladj vojakov pri Skelan...  
...otoku. Naše čete na otoku so...  
...slabko pričele streljati na so...  
...ražnika. Petdeset Avstrijcev...  
...je padlo, in njeli smo jih drage...

Nemci priznajo poraz.  
Berolin, 30. dec. Tu se je uradno...  
...naznanilo, da so bili Nemci...  
...priljubljeni umakniti se iz...  
...belgijskega mesta St. Geor...  
...ge. Iste misli zapudno od Ni...  
...ewporta. Nemci poročajo, da...  
...so francoske čete onemogo...  
...napadle nemške postojanke.

Nemci se umikajo.  
Petrograd, 30. dec. Taktika...  
...nemškega generala Hinden...  
...burga, ki je hotel hitro zasesti...  
...trdnjavo Varšavo, se ni izkaza...  
...la za ugodno. Nemci so se ter...  
...rali ponovno umikati pred ruski...  
...napadi izpred Varšave. Rusi...  
...so pripravljani, da branijo...  
...Varšavo do zadnjega. Uradna...  
...poročila iz Berolina nazna...  
...njajo, da so morali Nemci...  
...zapustiti vse svoje prve postoj...  
...janke pred Varšavo pred silni...  
...m pritiskom ruskih vojakov. Ob...  
...reki Bura in Ravka se Nemci...  
...z vsi silo borijo, da bi obdržali...  
...svoje postojanke, toda slabo...  
...vreme in nezadostna pota ovirajo...  
...nemško armado pri napredovanju...  
...Poleg tega pa nemška armada...  
...silno trpi od neprestanih kosa...  
...ških napadov, ki s svojimi hitri...  
...mi napadejo nemško krilo in...  
...se zopet ravno tako urno umaknejo.

Kajzer blizu smrti?  
Amsterdam, 30. dec. Ko je...  
...nemški cesar obedoval z svoji...  
...imi častniki na božični dan v...  
...Flandriji so francoski zrakoplovi...  
...svetili z njegov glavni stan in...  
...napadli nemško taborišče. Rusi...  
...homba je priletel 200 milijev od...  
...kjer je bil umaknjen cesar.

Francoski submarin je v...  
...pristanišču v Pulju torpediral...  
...avstrijsko oklopnico "Viribus...  
...Unitis" in jo poškodoval. Nemci...  
...so v zrakoplovih pripluli nad...  
...Dunkirk na Francoskem in za...  
...gnali sedemnajst bomb. Ubitih...  
...je 15 ljudi, ranjenih 34. Avstrijska...  
...armada v zapadni Galiciji in...  
...Karpatih je bila od Rusov popolnoma...  
...pregnana, kar priznajo Avstrijci...  
...sami v uradnem poročilu. Nemški...  
...naval na Rusijo je ustavljen.

Amerika in Anglija.  
London, 30. dec. Predsednik...  
...Wilson je poslal Angliji pri...  
...jazno noto, v kateri opominja...  
...Anglijo, naj nikar ne krši pravice...  
...Združenih držav in naj...  
...pusti ameriške ladje neovirano...  
...ploviti po morju. Ta nota pred...  
...sednika Združenih držav je povzročila...  
...v Angliji precej nemira, in sklicana...  
...je bila posebna seja ministrov, ki...  
...naj se dogovore, kako se odgo...  
...vri Zjed. državam. Angleško časopisje...  
...v Londonu splošno razmisliva...  
...nota. Zjed. državi in prvi, da...  
...sicer upoštevajo noto, toda da...  
...morajo Angleži najprvo varovati...  
...svoje lastne koristi. Če Zjed. države...  
...zahtevajo, od angleške vlade, da...  
...slednja ne sme vizirati trgovskih...  
...ladij na morju, tedaj krijejo Zjed...  
...države angleške pravice. Toda...  
...angleška vlada je prepričana, da...  
...Zjed. države niso v avstrijskem...  
...smislu poslale noto, kajti slednja...  
...je bila spisana v skrajno prijaznem...  
...duhu.

### Francosko Brodovje v Polji

Stroga prohibicija.  
Iz Petrograda prihaja poročilo...  
...da je ruska vlada tudi v Petro...  
...gradu prepovedala vsako pijačo...  
...Celo pivo in lahka vina so...  
...prepovedana. Ta prepoved traja...  
...za ves čas vojnega položaja.

Francoske ladje v Polji.  
London, 31. dec. Brzojavka...  
...DailyMail iz Benetk poroča, da...  
...je neki francoski submarin torpediral...  
...veliko avstrijsko oklopnico...  
..."Viribus Unitis". Spodnja...  
...plat oklopnice je razdejana, toda...  
...ladija se ni potopila. "Viribus...  
...Unitis" nosi 20.000 ton in ima...  
...posadke 1000 mož. Ta ladija je...  
...ena izmed največjih v avstrijski...  
...mornarici.

Nemški napad iz zraka.  
London, 31. dec. V Dover je...  
...dospela novica, da so Nemci...  
...prišli s sedmimi zrakoplovi iz...  
...Flandrije in so iz zraka bombardirali...  
...Dunkirk na Francoskem. Nemci...  
...so zagnali sedemnajst bomb in...  
...so ubili 15 ljudi in 32 ranili.

Nemiri v Avstriji.  
London, 31. dec. Daily Chronicle...  
...iz Basla v Šviciji poroča, da...  
...so prišla poročila iz raznih...  
...krajev v Avstriji, ki pravijo, da...  
...se avstrijsko prebivalstvo v...  
...šestih deželah punta proti...  
...vladi. Policija je z brutalno...  
...silo zadušila upor na Dunaju...  
...ko se je ljudstvo zbralo, da...  
...bi protestiralo proti vojni. Pri...  
...tem je policija streljala na...  
...ljudi, jih trideset ranila, in na...  
...štotine jih je bilo zaprtih. Enaki...  
...nemiri in poboji s policijo so...  
...se vršili v Budimpešti, v Pragi...  
...in Zagrebu in mnogih dalmatinskih...  
...mestih. V Sarajevu, glavnem...  
...mestu Bosne, je vlada odkrila...  
...zaroto, in na stotine oseb je...  
...bilo prijetih.

Položaj na Ruskem.  
London, 31. dec. Odkar so...  
...bili Avstrijci odločno poraženi...  
...v Galiciji, so tudi Nemci...  
...prenehali z ofenzivo. Bitka pred...  
...Varšavo je odločena, in nadaljuje...  
...se le manjši boji pri reki...  
...Pilici. Zgube tako na ruski...  
...kot na avstrijski in nemški...  
...strani so bile naravnost ogromne...  
...ker moštvo ni padelo samo...  
...od krogelj in bajonetov, pač...  
...pa tudi od kolere in kuge, ki...  
...silovito divja pri vseh armadah.

Uradno avstrijsko poročilo.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijske...  
...armade so bile prisiljene umakniti...  
...se na celih vzhodnih frontih. Z...  
...jedno se poroča iz Berolina, da...  
...je nadaljni nemški naval ustavljen...  
...in da Rusi korakajo proti...  
...glavni nemški armadi. Brzojavka...  
...iz Lvova pravi: Skupni napad...  
...Avstrijcev v Zapadni Galiciji...  
...in v Karpatih se je popolnoma...  
...ponesrečil. Neuradna poročila...  
...ki so dospela sem, priznajo da...  
...so imeli Avstrijci v zapadnih...  
...delih do 500000 mož in 100000...  
...konj. Avstrijski vojniki so...  
...kraljevi vojski.

# FRANCOSKO BRODOVJE V POLJI

## V Pragi, na Dunaju, Zagrebu so se vršile hude demonstracije.

Francoski submarin je v pristanišču v Pulju torpediral avstrijsko oklopnico "Viribus Unitis" in jo poškodoval. Nemci so v zrakoplovih pripluli nad Dunkirk na Francoskem in zagnali sedemnajst bomb. Ubitih je 15 ljudi, ranjenih 34. Avstrijska armada v zapadni Galiciji in Karpatih je bila od Rusov popolnoma preganana, kar priznajo Avstrijci sami v uradnem poročilu. Nemški naval na Rusijo je ustavljen.

Amerika in Anglija.  
London, 30. dec. Predsednik Wilson je poslal Angliji prijazno noto, v kateri opominja Anglijo, naj nikar ne krši pravice Združenih držav in najpusti ameriške ladje neovirano ploviti po morju. Ta nota predsednika Združenih držav je povzročila v Angliji precej nemira, in sklicana je bila posebna seja ministrov, ki naj se dogovore, kako se odgovorijo Zjed. državam. Angleško časopisje v Londonu splošno razmisliva nota. Zjed. državi in prvi, da sicer upoštevajo noto, toda da morajo Angleži najprvo varovati svoje lastne koristi. Če Zjed. države zahtevajo, od angleške vlade, da slednja ne sme vizirati trgovskih ladij na morju, tedaj krijejo Zjed. države angleške pravice. Toda angleška vlada je prepričana, da Zjed. države niso v avstrijskem smislu poslale noto, kajti slednja je bila spisana v skrajno prijaznem duhu.

Avstrija prizna poraz.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijska vlada je danes uradno priznala, da je njena armada vsepovsod poražena, in da se nahaja v defenzivi. Sicer trdi avstrijski generalni štab, da avstrijska armada ni popolnoma poražena, toda prisiljena je bila, da se umakne na vseh krajih pred Rusi.

Rusi imajo nove armade.  
Nadalje se zatrjuje iz Dunaja, da so se Avstrijci le radije umaknili, ker je Rusija povsod na bojni črti postavila nove armade, in ker ruska armada neprestano napreduje v Karpatih, odkoder so se morale avstrijske čete umakniti. Avstrijsko vojno ministerstvo poroča, da so se avstrijske armade umaknile v dobrem redu. Rusi poročajo, da so ujeli tekom zadnjega tedna najmanj 50.000 Avstrijcev. Ona avstrijska armada, ki je hotela v iti trdnjavi Premysl na pomoč, je bila popolnoma poražena, in avstrijska posadka v Premyslu je brez vsake zveze z zunanjim svetom.

Avstrijske postojanke.  
V okolici Krakova, trdi avstrijski generalni štab, se avstrijske čete dobro držijo. Toda treba je bilo sestaviti mnogo novih divizij, ker so bile prejšnje od silnih napadov popolnoma uničene. Avstrijska glavna armada se drži sedaj na črti Slomnik-Sorlice-Jabliska. Poroča se, da so se Rusi ponovno približali v velikem številu trdnjavi Krakov.

Nemci priznajo poraz.  
Berolin, 30. dec. Tu se je uradno naznanilo, da so bili Nemci priljubljeni umakniti se iz belgijskega mesta St. George. Iste misli zapudno od Niwporta. Nemci poročajo, da so francoske čete onemogočile napadle nemške postojanke.

Nemci se umikajo.  
Petrograd, 30. dec. Taktika nemškega generala Hindenburga, ki je hotel hitro zasesti trdnjavo Varšavo, se ni izkazala za ugodno. Nemci so se terkali ponovno umikati pred ruski napadi izpred Varšave. Rusi so pripravljani, da branijo Varšavo do zadnjega. Uradna poročila iz Berolina naznanjajo, da so morali Nemci zapustiti vse svoje prve postojanke pred Varšavo pred silnim pritiskom ruskih vojakov. Ob reki Bura in Ravka se Nemci z vsi silo borijo, da bi obdržali svoje postojanke, toda slabo vreme in nezadostna pota ovirajo nemško armado pri napredovanju. Poleg tega pa nemška armada silno trpi od neprestanih kosaških napadov, ki s svojimi hitrimi napadejo nemško krilo in se zopet ravno tako urno umaknejo.

Kajzer blizu smrti?  
Amsterdam, 30. dec. Ko je nemški cesar obedoval z svojimi častniki na božični dan v Flandriji so francoski zrakoplovi svetili z njegov glavni stan in napadli nemško taborišče. Rusi homba je priletel 200 milijev od kjer je bil umaknjen cesar.

Francoski submarin je v pristanišču v Pulju torpediral avstrijsko oklopnico "Viribus Unitis" in jo poškodoval. Nemci so v zrakoplovih pripluli nad Dunkirk na Francoskem in zagnali sedemnajst bomb. Ubitih je 15 ljudi, ranjenih 34. Avstrijska armada v zapadni Galiciji in Karpatih je bila od Rusov popolnoma preganana, kar priznajo Avstrijci sami v uradnem poročilu. Nemški naval na Rusijo je ustavljen.

Amerika in Anglija.  
London, 30. dec. Predsednik Wilson je poslal Angliji prijazno noto, v kateri opominja Anglijo, naj nikar ne krši pravice Združenih držav in najpusti ameriške ladje neovirano ploviti po morju. Ta nota predsednika Združenih držav je povzročila v Angliji precej nemira, in sklicana je bila posebna seja ministrov, ki naj se dogovore, kako se odgovorijo Zjed. državam. Angleško časopisje v Londonu splošno razmisliva nota. Zjed. državi in prvi, da sicer upoštevajo noto, toda da morajo Angleži najprvo varovati svoje lastne koristi. Če Zjed. države zahtevajo, od angleške vlade, da slednja ne sme vizirati trgovskih ladij na morju, tedaj krijejo Zjed. države angleške pravice. Toda angleška vlada je prepričana, da Zjed. države niso v avstrijskem smislu poslale noto, kajti slednja je bila spisana v skrajno prijaznem duhu.

Avstrija prizna poraz.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijska vlada je danes uradno priznala, da je njena armada vsepovsod poražena, in da se nahaja v defenzivi. Sicer trdi avstrijski generalni štab, da avstrijska armada ni popolnoma poražena, toda prisiljena je bila, da se umakne na vseh krajih pred Rusi.

Rusi imajo nove armade.  
Nadalje se zatrjuje iz Dunaja, da so se Avstrijci le radije umaknili, ker je Rusija povsod na bojni črti postavila nove armade, in ker ruska armada neprestano napreduje v Karpatih, odkoder so se morale avstrijske čete umakniti. Avstrijsko vojno ministerstvo poroča, da so se avstrijske armade umaknile v dobrem redu. Rusi poročajo, da so ujeli tekom zadnjega tedna najmanj 50.000 Avstrijcev. Ona avstrijska armada, ki je hotela v iti trdnjavi Premysl na pomoč, je bila popolnoma poražena, in avstrijska posadka v Premyslu je brez vsake zveze z zunanjim svetom.

Avstrijske postojanke.  
V okolici Krakova, trdi avstrijski generalni štab, se avstrijske čete dobro držijo. Toda treba je bilo sestaviti mnogo novih divizij, ker so bile prejšnje od silnih napadov popolnoma uničene. Avstrijska glavna armada se drži sedaj na črti Slomnik-Sorlice-Jabliska. Poroča se, da so se Rusi ponovno približali v velikem številu trdnjavi Krakov.

Nemci priznajo poraz.  
Berolin, 30. dec. Tu se je uradno naznanilo, da so bili Nemci priljubljeni umakniti se iz belgijskega mesta St. George. Iste misli zapudno od Niwporta. Nemci poročajo, da so francoske čete onemogočile napadle nemške postojanke.

Stroga prohibicija.  
Iz Petrograda prihaja poročilo da je ruska vlada tudi v Petrogradu prepovedala vsako pijačo. Celo pivo in lahka vina so prepovedana. Ta prepoved traja za ves čas vojnega položaja.

Francoske ladje v Polji.  
London, 31. dec. Brzojavka DailyMail iz Benetk poroča, da je neki francoski submarin torpediral veliko avstrijsko oklopnico "Viribus Unitis". Spodnja plat oklopnice je razdejana, toda ladija se ni potopila. "Viribus Unitis" nosi 20.000 ton in ima posadke 1000 mož. Ta ladija je ena izmed največjih v avstrijski mornarici.

Nemški napad iz zraka.  
London, 31. dec. V Dover je dospela novica, da so Nemci prišli s sedmimi zrakoplovi iz Flandrije in so iz zraka bombardirali Dunkirk na Francoskem. Nemci so zagnali sedemnajst bomb in so ubili 15 ljudi in 32 ranili.

Nemiri v Avstriji.  
London, 31. dec. Daily Chronicle iz Basla v Šviciji poroča, da so prišla poročila iz raznih krajev v Avstriji, ki pravijo, da se avstrijsko prebivalstvo v šestih deželah punta proti vladi. Policija je z brutalno silo zadušila upor na Dunaju ko se je ljudstvo zbralo, da bi protestiralo proti vojni. Pri tem je policija streljala na ljudi, jih trideset ranila, in na štotine jih je bilo zaprtih. Enaki nemiri in poboji s policijo so se vršili v Budimpešti, v Pragi in Zagrebu in mnogih dalmatinskih mestih. V Sarajevu, glavnem mestu Bosne, je vlada odkrila zaroto, in na stotine oseb je bilo prijetih.

Položaj na Ruskem.  
London, 31. dec. Odkar so bili Avstrijci odločno poraženi v Galiciji, so tudi Nemci prenehali z ofenzivo. Bitka pred Varšavo je odločena, in nadaljuje se le manjši boji pri reki Pilici. Zgube tako na ruski kot na avstrijski in nemški strani so bile naravnost ogromne ker moštvo ni padelo samo od krogelj in bajonetov, pač pa tudi od kolere in kuge, ki silovito divja pri vseh armadah.

Uradno avstrijsko poročilo.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijske armade so bile prisiljene umakniti se na celih vzhodnih frontih. Zjedno se poroča iz Berolina, da je nadaljni nemški naval ustavljen in da Rusi korakajo proti glavni nemški armadi. Brzojavka iz Lvova pravi: Skupni napad Avstrijcev v Zapadni Galiciji in v Karpatih se je popolnoma ponesečil. Neuradna poročila ki so dospela sem, priznajo da so imeli Avstrijci v zapadnih delih do 500000 mož in 100000 konj. Avstrijski vojniki so kraljevi vojski.

Amerika in Anglija.  
London, 30. dec. Predsednik Wilson je poslal Angliji prijazno noto, v kateri opominja Anglijo, naj nikar ne krši pravice Združenih držav in najpusti ameriške ladje neovirano ploviti po morju. Ta nota predsednika Združenih držav je povzročila v Angliji precej nemira, in sklicana je bila posebna seja ministrov, ki naj se dogovore, kako se odgovorijo Zjed. državam. Angleško časopisje v Londonu splošno razmisliva nota. Zjed. državi in prvi, da sicer upoštevajo noto, toda da morajo Angleži najprvo varovati svoje lastne koristi. Če Zjed. države zahtevajo, od angleške vlade, da slednja ne sme vizirati trgovskih ladij na morju, tedaj krijejo Zjed. države angleške pravice. Toda angleška vlada je prepričana, da Zjed. države niso v avstrijskem smislu poslale noto, kajti slednja je bila spisana v skrajno prijaznem duhu.

Avstrija prizna poraz.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijska vlada je danes uradno priznala, da je njena armada vsepovsod poražena, in da se nahaja v defenzivi. Sicer trdi avstrijski generalni štab, da avstrijska armada ni popolnoma poražena, toda prisiljena je bila, da se umakne na vseh krajih pred Rusi.

Rusi imajo nove armade.  
Nadalje se zatrjuje iz Dunaja, da so se Avstrijci le radije umaknili, ker je Rusija povsod na bojni črti postavila nove armade, in ker ruska armada neprestano napreduje v Karpatih, odkoder so se morale avstrijske čete umakniti. Avstrijsko vojno ministerstvo poroča, da so se avstrijske armade umaknile v dobrem redu. Rusi poročajo, da so ujeli tekom zadnjega tedna najmanj 50.000 Avstrijcev. Ona avstrijska armada, ki je hotela v iti trdnjavi Premysl na pomoč, je bila popolnoma poražena, in avstrijska posadka v Premyslu je brez vsake zveze z zunanjim svetom.

Avstrijske postojanke.  
V okolici Krakova, trdi avstrijski generalni štab, se avstrijske čete dobro držijo. Toda treba je bilo sestaviti mnogo novih divizij, ker so bile prejšnje od silnih napadov popolnoma uničene. Avstrijska glavna armada se drži sedaj na črti Slomnik-Sorlice-Jabliska. Poroča se, da so se Rusi ponovno približali v velikem številu trdnjavi Krakov.

Nemci priznajo poraz.  
Berolin, 30. dec. Tu se je uradno naznanilo, da so bili Nemci priljubljeni umakniti se iz belgijskega mesta St. George. Iste misli zapudno od Niwporta. Nemci poročajo, da so francoske čete onemogočile napadle nemške postojanke.

Nemci se umikajo.  
Petrograd, 30. dec. Taktika nemškega generala Hindenburga, ki je hotel hitro zasesti trdnjavo Varšavo, se ni izkazala za ugodno. Nemci so se terkali ponovno umikati pred ruski napadi izpred Varšave. Rusi so pripravljani, da branijo Varšavo do zadnjega. Uradna poročila iz Berolina naznanjajo, da so morali Nemci zapustiti vse svoje prve postojanke pred Varšavo pred silnim pritiskom ruskih vojakov. Ob reki Bura in Ravka se Nemci z vsi silo borijo, da bi obdržali svoje postojanke, toda slabo vreme in nezadostna pota ovirajo nemško armado pri napredovanju. Poleg tega pa nemška armada silno trpi od neprestanih kosaških napadov, ki s svojimi hitrimi napadejo nemško krilo in se zopet ravno tako urno umaknejo.

Kajzer blizu smrti?  
Amsterdam, 30. dec. Ko je nemški cesar obedoval z svojimi častniki na božični dan v Flandriji so francoski zrakoplovi svetili z njegov glavni stan in napadli nemško taborišče. Rusi homba je priletel 200 milijev od kjer je bil umaknjen cesar.

Francoski submarin je v pristanišču v Pulju torpediral avstrijsko oklopnico "Viribus Unitis" in jo poškodoval. Nemci so v zrakoplovih pripluli nad Dunkirk na Francoskem in zagnali sedemnajst bomb. Ubitih je 15 ljudi, ranjenih 34. Avstrijska armada v zapadni Galiciji in Karpatih je bila od Rusov popolnoma preganana, kar priznajo Avstrijci sami v uradnem poročilu. Nemški naval na Rusijo je ustavljen.

Amerika in Anglija.  
London, 30. dec. Predsednik Wilson je poslal Angliji prijazno noto, v kateri opominja Anglijo, naj nikar ne krši pravice Združenih držav in najpusti ameriške ladje neovirano ploviti po morju. Ta nota predsednika Združenih držav je povzročila v Angliji precej nemira, in sklicana je bila posebna seja ministrov, ki naj se dogovore, kako se odgovorijo Zjed. državam. Angleško časopisje v Londonu splošno razmisliva nota. Zjed. državi in prvi, da sicer upoštevajo noto, toda da morajo Angleži najprvo varovati svoje lastne koristi. Če Zjed. države zahtevajo, od angleške vlade, da slednja ne sme vizirati trgovskih ladij na morju, tedaj krijejo Zjed. države angleške pravice. Toda angleška vlada je prepričana, da Zjed. države niso v avstrijskem smislu poslale noto, kajti slednja je bila spisana v skrajno prijaznem duhu.

Avstrija prizna poraz.  
Dunaj, 30. dec. Avstrijska vlada je danes uradno priznala, da je njena armada vsepovsod poražena, in da se nahaja v defenzivi. Sicer trdi avstrijski generalni štab, da avstrijska armada ni popolnoma poražena, toda prisiljena je bila, da se umakne na vseh krajih pred Rusi.

Rusi imajo nove armade.  
Nadalje se zatrjuje iz Dunaja, da so se Avstrijci le radije umaknili, ker je Rusija povsod na bojni črti postavila nove armade, in ker ruska armada neprestano napreduje v Karpatih, odkoder so se morale avstrijske čete umakniti. Avstrijsko vojno ministerstvo poroča, da so se avstrijske armade umaknile v dobrem redu. Rusi poročajo, da so ujeli tekom zadnjega tedna najmanj 50.000 Avstrijcev. Ona avstrijska armada, ki je hotela v iti trdnjavi Premysl na pomoč, je bila popolnoma poražena, in avstrijska posadka v Premyslu je brez vsake zveze z zunanjim svetom.

Avstrijske postojanke.  
V okolici Krakova, trdi avstrijski generalni štab, se avstrijske čete dobro držijo. Toda treba je bilo sestaviti mnogo novih divizij, ker so bile prejšnje od silnih napadov popolnoma uničene. Avstrijska glavna armada se drži sedaj na črti Slomnik-Sorlice-Jabliska. Poroča se, da so se Rusi ponovno približali v velikem številu trdnjavi Krakov.

Nemci priznajo poraz.  
Berolin, 30. dec. Tu se je uradno naz

Table with subscription rates: 3 months \$3.00, 6 months \$5.00, 1 year \$9.00.

Printed and published in accordance with the provisions of the laws of the State of Ohio.

For a plan, copy in ten cent or more.

CLEVELANDSKA AMERIKA, 8119 ST. CLAIR AVE. N. E. CLEVELAND, O.

HOWARD KALISH, Publisher. LOUIS J. FINE, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 25,000 Slovencians (Kraians) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. GUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 13, 1904, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 1. Friday Jan. 1, 1915.



Slovenec pred nebeškimi vratmi.

Ta on je dobar kako vedar dan, Ta on je nevnik ko djetinji san, Ta naše zemlje one je krotak sin, Ta on je naš, ta on je Slavjanin. F. Markovič.

Bilo je zdavnej, edavnej. Gospod Bog je na široko odprl nebeška vrata in pozval je vse narode, da jim podeli, kar sami zahtevajo. In prihiti so narodi od vseh strani in začeli prositi Boga, in stari Oče je dajal vsem, kar so poželeli.

Ko je Bog razdal že vse darove, in ko je hotel zapreti nebeška vrata in je Petru namignil, naj ima ključke pripravljene, tedaj opazi pred seboj Slovence, ki je držal v roki odprto koricico in čakal, kdaj mu pade drobtina božje dobrote v njo.

"Kaj si ti tudi prišel?" vpraša nebeški Oče. "Pa česa želiš, Slovenec? Samo govori, pa se ti bo božja želja spopolnila."

Toda Slovenec ni povedal, kaj želi, toda bilo ga je sram pred Bogom, če bo veliko zahteval, in strah, ga je bilo svojih rojakov, če bo prišel z majhnimi darili pred nje, in zato prosil Boga, da ga počaka, da se vrne domov in vpraša svoje rojake, kaj zahtevajo.

Bog je uslišal prošnjo Slovence, in mu reče, da lahko gre, toda naj se požuri, ker po solnčnem zapadu se nebeška vrata zapro in Peter ne pusti nikogar več pred Boga.

Vesel je hitel Slovenec v svojo domovino, hitro je sklical prve glave na posvetovanje in povedal jim je, kaj je Bog rekel. Ko so Slovenci začeli, o čem se gre, se je vnela velika debata, in kriki in vika ni bilo ne konca ne kraja. Eni so predlagali, naj prosil Boga, da se oprostijo nemškega jarma, da bodo svobodno živeli na slovenski zemlji, drugi so zahtevali, naj Bog da slovenskega cesarja, tretji so kričali, da je treba z Nemcem držati, ker Nemec je močan, četrti pa so zahtevali, naj Bog pomnoži slovenski narod tako, da bo prvi na svetu. Kričalo se je vse povprek, in nekateri so glasno psovali Boga, ker je pozabil na Slovence in jih je pustil do zadnjega čakati pred nebeškimi vratmi. In zopet so kričali, naj Bog ubije in pokonča staro slovensko neslogo in razprtijo, in protene temo, ki vlada pred vratmi slovenskega doma. Tako so se prepirali in zbadali do večera.

Kdor je imel večji glas, ta je bolj kričal, na pametne glave se ni poslušalo. Dolgo in dolgo so ukrepali, konečno so pa vse pozabili, kar so klepetali čez dan, in v zadnjem trenutku so hitro naredili nekaj hitrih sklepov in poslali poslanca pred vrata nebeška. Toda ko je poslanec prišel tja, so bila vrata že zatvorjena, in Peter je smučal v sladkem spanju.

In od tega časa pravijo, da Slovenci nikdar ničesar ne dosegajo.

In da ne bi drugič, ko se odpro nebeška vrata, bili Slovenci zadnji, so se pobotali in naredili sloge. En del Slovencev se je utaboril pred nebeškimi vratmi, da bodo prvi, ko se zopet odpro. Drugi del pa se je utaboril na peklenjskih podružnicah na zemlji, pred Dunajem, Budimpešto in Berolinom. Tu nestrpljivo čakajo, kdaj pride satan Nemec iz svoje hiše, in milost brcne Slovence.

In dočim en del Slovencev potrpežljivo čaka pred nebeškimi vratmi, in se drugi del prepira pred peklenjskimi vratmi, kdo bo večjo uslugo storil Nemcu, tedaj pa razpada slovenska kočva v njih domovini, iz njiv in travnikov jim pobirajo tuji sadove, in pod nemško zastavo prelivajo svoj kri. Nemec pobira zlato od Slovencev, sam pa mora biti zadovoljen z bakrom. In tako je bilo vedno: Sloge niso poznali. Kadar se je šlo za tuji narod, so stali vedno v prvih vrstah in se za tuje narode borili, in tuji narodi so poplačali Slovence tako, da so ga imeli za sužnja, kadar pa se je bilo treba boriti za domačo slogo in skupnost, tedaj so se pa Slovenci stepli med seboj.

Dopisi

Farrel, Pa. V tukajšnji naselbini je delavski položaj skromen, torej ne svetujem nikomur sem hoditi za delom, dokler se razmere ne zboljšajo. V tukajšnji tovarni, kjer se izdelujejo kotli in druge take stvari, se je ponesrečil rojak Karol Tomazin, padla mu je velika in silno teška želzna plošča ravno na noge. Zgubil je tri prste na levi nogi. Družba ga je dala prepeljati v bolnišnico v Sharon. Obiskal sem rojaka v bolnišnici in našel sem ga v jako žalostnem položaju. Preteklo bo še precej mesecev, predno bo mogel zopet na noge. Rojak je član dr. av. Barbare, postaje št. 8a. Rojaka oblikujejo bratje, in zopet imamo lep vzgled, kako dobro je, da se nahaja človek v društvu. Mlad je, dela, pa pride nesreča, in brez društva je siromak za večno, društvo pa mu zopet pomaga na noge. Fantje in mošče, vsi v društva, posebni v naša slovenska društva, kjer rojaki tako lepo po bratsko skrbijo eden za drugega.

Na moj zadnji dopis v Cl. Am. so razni zahrbtniži napisali nekaj psovok v Am. Sl. Seveda, korajže nima nihče toliko, da bi javno nastopil, le po zajčje imajo korajže.

Am. Sl. pa podajam za božično darilo sledeče, in sicer od mnogih rojakov v tej naselbini: Dne 26. t. m. je potekla več tuki rojakom naročnina na jolietški listič. Odtedaj ta list vsi ustavimo, ker ga nečemo več prebirati radi njegovne zlobne umazanosti. Kadar se pa bo "Slovenec" poboljšal, pa pridite povedat, da zopet kaj damo za podporo. Jaz ne vem, kako je to, da so vsi drugi slovenski ameriški listi pošteni v pisanju. A. S. pa kar ne more slovensko pisati, vedno silni med Turke in Nemce. Naročniki se bodemo torej na A.S. tedaj, ko bi priznal slovensko narodnost, ne pa turško in nemško, dotedaj pa "good bye".

Voščil bi vesele božične praznike, ali kaj bi voščil vesele, ko so žalostni spomini nam vsem v starem kraju, kjer se dogaja tako grozna žaloigra. Kam je šel naš narod sedaj v 20. stoletju? Nobenih pravic nima več. Kje so vladarji tujega naroda? Pač žalostna zgodovina! To leto smo mislili Slovenci, da bodemo stali pod enim praporjem, toda še ni prišlo do združenja. Vera je vimes ki nagaja, na narod pa pozabimo. V narodnih stvareh bi morali biti vsi ene misli, najsi bodoje katoličani ali drugi. Naj vedno vsakdo misli: Slovenec sem, Slovenec bom! Cl. Ameriška se je silno razširila v tukajšnji naselbini in v okolici, zato pa želim z novim letom, da

gre v vsako pošteno slovensko hišo.

Ker sem voščil praznike vsem, naj jih voščim še fantom in dekletam. Fantje vi slovenski mladi, ki ste zdravi in kreпки, vam neveste prav bogate in slovenske, moje vam srce želi. Dekleta pa, ki ste veseliga arca, naj se spoleš želja vneta, da vsaka naj dobi moža. Vsem naročnikom lepe pozdrave.

Fr. Kramar, zastopnik.

Iz stare domovine.

"Sveta" Johanca zopet pod ključem. Dne 21. oktobra je bila Johana Jerovšek, ali, kakor so jo svoječasno ljudje nazivali "sveta" Johanca, od tukajšnje policije prijeta zaradi slej-parejnja. Goljufala je ljudi, čes, da je povetjena nabirati za "Rdeči križ". Johanca, ki je po prestani kazni živela pri svoji sestri, se je kmalu naveličala enostavnega kmetijskega življenja in sedanja vojska jo je privela do misli, da je prilika na slepar-ki načn pridobiti novih virov za udobno in brezskrbno življenje. Iz dobe njenega to-mesečnega bivanja med štirimi stenami je bila v tukajšnji bolnišnici na vratu operirana in ne ji se dandanes pozna brazgotina. To je hotela izrabiti za svoje namene. Računala je na na dobro srčnost našega prebivalstva, a se je to pot začela računala. Johanca je namreč pobirala na svojo pest priprepeke za Rdeči križ: a kamor je prišla, se ji je reklo, "da so v ta namen po svoji možnosti že dali. Nič ji ni pomagalo, da je v Dravljah prosila, da se je vrnila s severnega bojišča, kjer je bila med tem, ko je ranjenem pomagala, sama na vratu ranjena. Pri tem je pa kazala brazgotino. Pripravljala je tudi, da je tudi ona enega Rusa ustrelila. V Zgornji Šiški pa je severno bojišče zamenjala z južnim, le z razločkom, da je nekega Srba ustrelila. Kakor rečeno, vse to se ji je le slabo obneslo, kajti nabrala ni več kot 24 vinarjev in neka krčmarica, katero je nalagala, da potuje domu 4 ure za Skofjo loko, pa da ji primanjkuje denarja, ji je podarila četrt litra vina in kosček kruha. Johana se je zagovarjala, da jo je neka reholnica nagovorila, naj pobira pripepke za "Rdeči križ", nabirano pa odkla v hiši Sv. Marke. Seve, da je bilo tudi to zlagano. Sodnik je vporabil zoper nepoboljšljivo sleparico strovo zakon in jo obsodil na 10 tednov zapora, poostrelega z dvema poštom, dvema tretjimi ležiščema in eno temnico vsak teden.

Pošiljanje denarja vojnim ujetnikom. S 1. decembrom se more pošiljati denar po poštni nakaznici avstrijskim vojnim ujetnikom, ki se nahajajo v ujetništvu na Francoskem, Angleskem, v Rusiji in v Srbiji, in sicer v najvišjem znesku do 800 frankov (1 frank = 95 vinarjev). Te poštno nakaznice so poštnine prste.

Iz neprevidnosti ustrelil prijatelja. 29. nov. je bilo v Cankarjevem mlinu v Ključarovcu pri Ormožu več fantov, 19-letni delavec Ivan Gašparič je snel puško, ki je visela na steni, in jo je, mence, da ni nahita, nameril proti svojemu 17 letnemu prijatelju Francu Meško, rekoč: "Poglej, takole bom šli na Rusi!" Takoj nato je pa počilo. Meško je bil zadet na desnem sencu in je kmalu nato umrl.

Kolera. Na Dunaju so dograli uradno 5. na Češkem 5, na Moravskem 3 in v Krakovu 3 slučaje.

Obsojen morilec. 44 let stari Andrej Lukanc iz Most na Kranjskem je prišel v noči dne 3. septembra v neko kočjo, ki jo je opravljal Rozalija Selinšek, in je le-to z udarci po glavi ubil. Obsojen je bil na deset let težke ječe.

Iz Bele Krajine se piše: Cene živil pri nas rastejo od dne do dne, ker se je pojavilo izredno veliko prekupcev, ne samo izmed tujcev, ampak tudi med domačini. Skupljujejo krompir in žito po izredno vi-

soki ceni. Aen bo tako naprej, bodo domačini trpeli pomankanje. Okrajno glavarstvo se prosi naročiti žandarmeriji, da takim prekupcem ustavi njih posel. Umerno je, da kmetovalce, posebno ubožni, rad proda za dobro ceno svoje pri-delke; a žalibog toliko, da jih bo moral sam kupovati za visoko ceno, ko jih bo nujno potreboval. Zna se celo zgoditi, da se za seme ne bo pripravil žita. Češpelj suhih so odpravili več vagonov. Cena kruha je že zdavnaj poskočila. Zemljica za a vin je komaj za enkrat v ista.

Umrli so v Ljubljani: Julij Bajt, dinar, 42 let. — Jakob Molek, mestni ubožec, 71 let. — Franc Petkovšek, delavec, 46 let. — Peter Pavlovič, krojaški pomočnik, 69 let. — Henrik Achatz, strojni toljučavničar, 24 let.

Iz Ruskega ujetništva. Ruski ujetnik, ki se nja je posrečilo, da je pisal iz ujetništva, piše: Z vlakom smo se vozili 15 dni in 16 noči; nato smo se se z ladjo vozili dve noči, dokler nismo prišli v Je-pi Barnabul. Med vožnjo smo dobivali vsak dan 25 kopejk; Preživljali smo se in se se preživljamo s čajem in s kruhom. Čaj dele vsak dan dvakrat, zjutraj in zvečer; nadalje dobimo tri funte kruha, popoldne čisto juho, zelje, krompir in nekoli-ko mesa. Čaj je brez ruma. Alkoholnih pijac se sploh nismo videli. Zima se je tudi že oglašila s snegom in z 18 stopinjskim mrazom. To je zelo neprijetno. Bolnikov je veliko. Ležim že 24 dni v bolnišnici. Prehladil sem se namreč in obolel na influenco; nekaj dni mi je bilo zelo slabo, a zdaj sem zopet zdrav in se mi dobro godi. Bolnišnica je polna nemških in avstrijskih vojakov. Zdaj smo le radovedni, koliko časa bo še trajalo in če pridemo še letos ali šele spomladi domov. Čisto ničesar ne vemo, kaj da se godi, res, žalostno je kar brez upanja in brez denarja živeti tja v en dan. Če se do Božiča ne vrnem, voščim Vam vsem zelo vesel božič, ki ga hoste obhajali brez mene. Moje misli in čustva se nahajajo pri Vas, vsako noč sanjam o Vas.

Drobne novice iz Štajerskega. Mariborski občinski svet je naročil magistratu, naj strogo zasleduje in kaznuje draženje živil na trgu in v trgovinah. — V Ormožu se je ustanovila ženska podružnica "Suedmarke". — Zgorela je v Vordernbergu na Zgornjem Štajerskem železniška kurilnica. Ogenj je razsajal celo noč in poškodoval teško osem lokomotiv, ki so stale v kurilnici. Škode je okoli milijona kron.

Umrli je na srčni kapi gospa Roza Tilova, hišna posestnica na Kongresnem trgu v Ljubljani. Pokojnica je bila splošno znana in po svoji ljubeznjivosti priljubljena.

Nov srebrni denar po 25 vin. narjev bo dala govati avstrijska vlada v najbližji dobi.

Sestra srbskega kralja umrla v svojih vili v Peggau je umrla v četrtek 26. nov. 82 letna Poliksena Prešern. Rajnica je bila sestra srbskega kralja Petra, poročena je bila z odvetnikom dr. Alfredom Prešernom, a je že več let živela ločena od njega. Ko je izbruhnila vojska s Srbijo, so proti njej uvedli preiskavo, ki je pa ostala brezuspešna.

Živ je, ne mrtev. V uradnem izkazu izgub domobranskega polka št. 27 za mrtvega proglašeni rezervni korporal Ad. Iršič, bivajoč v Trstu, je bil v bitki pri Lvoru le težko ranjen in je sedaj pisal staršem iz ruskega ujetništva. Nahaja se v Rastovu v bolnišnici za avstrijske vojake-ranjence.

Smrtna kosa. V Robiču pri Kobaridu je umrl dolgoletni poštni upravitelj, posestnik in ostilničar g. Ivan Volarič. — V Gorici je umrl poduradnik južne železnice g. Anton Po-sega, star 79 let.

Mariborska policija je dobila nova pokrivala. Dosedanje čepice so odpravili in jih nadomestili z drugimi, ki so podobne čepicam, ki jih nosijo sodnijski slugi. Tudi paradne pi-

keljavbe se bodo odpravile.

Na severnem bojišču je padel, Janez Kucič, ki je služil pri 17. pešpolku. Doma je bil iz Črenjevera pri Kostanjevici na Dolenjskem. Boda med Galliskimi begunci. "Bohemia" z dne 25. nov. piše: Včeraj zvečer je budje-vški kolodvor predstavljal sliko bede, ki jo ni mogoče opisati. Krog 4600 galliskih beguncev je v treh skupinah prišlo na kolodvor. V Budjevovcih jih je oskrbel s potrebnim in jim dal oblek odsek "ad hoc". Posebno pomilovanja so vzbujali številni majhni otroci, ki so se morali dan in noč voziti v tovornih nezakurjenih vozovih. Eno deklico, in dve deteti, ki so med potjo zboleli, so morali prepeljati v bolnico. Ko so jim na peronu začeli razdajati kruh in hrano, je nastal velikanski naval; bili pa so vendar vsi dobro z vsem obdarovani. Mnogo upljivih meščank jim je takoj preskrbelo žeket in rokavice in oblekle izseljence. Neka mlada žena je porodila med potjo. Mnogi so pripovedovali o strašnih dogodkih, katerih žrtve so postali.

Proti prodaji živine. Osrednja vlada je izdala komunikacijo, ki izvaja: Med vojsko se je pokazalo, da kmetje svojo živino v neopravičljivem strahu v zelo velikih množinah pošiljajo na dunajski živinski se-menj. Poljedelsko ministrstvo je izdalo že začetkom oktobra vseni političnim deželnim oblastem odlok, ki svari take po-strahu povzročene prodaje take živine, ki še ni za klanje sposobna, ker ni za to nikakega povoda in ker bi lahko vsodno škodovala domači živinoreji. Deželnim vladam se je istočasno naročilo, da morajo skrbeti za to, da se tiste osebe, ki širijo med kmeti razbur-ljive vesti samo zasto, da bi prodajali iz strahu, naznanijo sodiščem, da jih kaznujejo, kakor zaslužijo. Ker se je prignalo zadnje čase na dunajski živinski semenj zopet živino, ki še ni za klanje sposobna, se zopet opozarja na zgoraj navedeni odlok.

Drobne novice s Štajerskega. Umrl je v nekem graškem sanatoriju Jožef Franz, lastnik paromlina v Mariboru. Poletni ga je ugrizel lastni pes, ki je postal stekel, in na posledicah je gospodar sedaj umrl. — Od Sv. Jurja ob Ščavnici. Za zupnika tu je imenovan kaplan Fr. Stuhce. — Od Sv. Lovrenca nad Mariborom. Na koroški železnici je povozil vlak brambovca A. Steirerja, ko je patroliral ob progi. — Iz Maribora. Mestni svet je sklenil postaviti na zemljišču deželne bolnišnice barako za slučaj kolere.

Obsojen občinski svetnik. Zaradi veleizdaje na pet let teške ječe obsojenemu občinskemu svetniku Pesutu v Sarajevu je druga instanca, namreč sarajevsko-trdnjasko poveljstvo, znižalo kazen na štiri leta. Poostrežne so ostale vse v veljavi.

Valovnarstvo. Valovnarstvo je prevzela zaloga državnih kave v Trstu in je nastalo iz kave izročila firmi Heber in Messner v Trstu. Ta kava se bo smela prodajati le v južnih krajih in sicer po ceni, ki jih je vlada odločila. Trgovci se lahko takoj obrnejo v Trst zaradi nakupa te kave. Vlada je kupila 50.000 vreč in jih namenila za aprovizacijo. Za Trst, Primorsko, Dalmacijo, Kranjsko, Štajersko, Koroško in Tirolsko je namenjenih 17.500 vreč.

Poroka. V četrtek, dne 3. dec. se je poročil g. Rudolf Reja, učitelj v Kojakem, z gospodično Marico Gorjupovo z Vrha pri Kanalu.

Iz ruskega ujetništva se je oglasil Franc Globočnik iz Trbiča. Pisal je iz Nikolajevske razdajati kruh in hrano, je nastal velikanski naval; bili pa so vendar vsi dobro z vsem obdarovani. Mnogo upljivih meščank jim je takoj preskrbelo žeket in rokavice in oblekle izseljence. Neka mlada žena je porodila med potjo. Mnogi so pripovedovali o strašnih dogodkih, katerih žrtve so postali.

Povratak iz francoskega ujetništva. Na Reko so v torek, dne 17. novembra prispeli tati, ki so jih dne 2. novembra vzeli Francozi na roko Visu. So to župan Serafin vitez Tapč in občinski odborniki dr. Doj-mil Delouis, N. Pušić in N. Muzina. Francozi so tale odvedli na otok Malto. Ker se je poveljstvo angleške mornarice preučilo, da niso več vojaški obvezanci, jih je izpustilo na svobodo. Z Malte so Topić in njegovi tovariši odpotovali v Marzeli, iz Marzelja v Ženevo, iz Ženove v Trst, iz Trsta pa na Reko, odkoder so se s parnikom napotili domov.

Kolera. Dan na dan javlja sanitetna oblast nove slučaje iz strahne bolezn. Dne 19. novembra so se zgodili 3 novi slučaji kolere na Dunaju, a slučaji v Thalerhofu pri Gradcu z slučaja na Češkem; 29 na Moravskem, 5 v Šleziji in 18 v Galiciji.

Zvišanje cene petroleja. Deželna vlada za Kranjsko razglašala spreminjajoč deloma svoj razglas z dne 6. oktobra 1914, da je določena sedaj maksimalna cena pri nadrobni prodaji petroleja v vseh ljubljanskih trgovinah liter po 50 vinarjev. Ta cena ostane do preklica, in sicer z ozirom na okolnost, da so tovarne pri prodaji petroleja na debelo zopet zvišale cene pri 100 kg za 5 K.

Drobne novice s Štajerskega. V vojni so padli sin župana pri sv. Trojici v Slov. gor-Ernest Golob, inženir Franc Kuehne iz Štor pri Celju in notarski kand. dr. Volleritsch. — Od Sv. Križa na M. d. v. Mursčaku se je ponesrečil pri kopanju studenca 42let stari Alojz Strašnjak. V globočini 20 m se je vsula nanj zemlja in kamenje in ga je tako poškodovala, da je na posledicah umrl. — Iz Slovenjgradca. Te dni sta dva pastirja blizu Sv. Jeteri naložila na železniške tračnice kamenja. Vlakovodja tovrnega vlaka je potem za-

...bil strop ...  
...Mordac ...  
Leta 1907, po ...  
...kočiji na ...  
...umorjeni. V ...  
...julija je bil ...  
...Pražnik. Mordac ...  
...v njegovi kočiji ...  
...volterjem ustrelil ...  
...šest dni ...  
...ja, je bil ustreljen ...  
...horovod na cesti v ...  
...dne 15. dec. pa ...  
...renc Vidav z Opčin. ...  
...so takrat v Trstu ...  
...njem Kraus vabildi ...  
...bivalstvom "velike ...  
...zasledovanje po ...  
...brez uspeha. Zda ...  
...nič v Koprno zapel ...  
...Aleksander Hamel ...  
...in prišel na ...  
...umora in da je ...  
...ko žensko, jo raz ...  
...pometal v morje.

Promet s poštnimi ...  
...čez Italijo na ...  
...tugalsko je ustavljen.

Škemat. Posestnika ...  
...Križič v Rakitni ...  
...več dnevi iz ...  
...denih 40 kron, ...  
...nujoči v isti hiši ...  
...30 K. V Križev ...  
...bilo dosti več ...  
...bil skromen in ...  
...40 K. Čez nekaj ...  
...prinesel denarico ...  
...zaj in jo neopaz ...

Ovisno je od vas da se pripravite, ako nam se verujete, da je



Pure Rye Whiskey

Čisto naravno 5 let staro ...  
...prve vrste in ...  
...drav. Social ...

Zahtevajte ...  
...logi po vseh ...

steklenica \$1.00

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Ker so se poslednji čas poštno razmere izboljšale pošiljam zopet redno

denarje v staro domovino.

Pošiljatve ne pridejo v sedanjem času tako brzo naslovniku v roke, pač pa v teku 20 do 24 dni.

100 Kron - - \$20.00

Brzjaviti nemorete sedaj ne v Avstrijo, niti na Nemško, najmanje pa denarje poslati potom brzjava.

Frank Sakser

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.



# NEVESTA Z MILLIONI.

(Nadaljevanje romana "Grof Monte Cristo" in nadaljevanje romana "Vladar sveta")  
Spiral A. Dumas. ... F. J. P.

Grobnina tišina nastane med armado. Le tupasen počí se kuka kroglja.

General Corona je zapovedal napadajočim juarističnim četam. Zdajci se prikaze z generalom Cortina in s svojim štabom. Cesar mu gre nekaj korakov naprej, potem pa prosi, če sme nekaj besed z generalom Corona na samem govorili.

Corona stopi na stran.

"Nesrečo smo imel, da nas je nekdo izdal," reče cesar. "Mislim, da bodele ravnali z nami kot se spodobi za junake vojske. Kar se tiče mene, nisem več cesar Meksike. Ko sem zapustil glavno mesto Meksike, sem pustil svojo izjavo, v kateri se odpovedujem cesarstvu pri ministru Lacunza, kjer jo bodele dobili. In sedaj ali hočete prevzeti moj meč?"

"Tam vidim prihajati našega poveljnika, generala Escobedo," odvrne general Corona.

"Dobro torej!" odvrne cesar, in ko pride general Escobedo, moč divjega in neizprosnega obraza, bližje, mu Maksimilijan izroči svoj meč.

Pol ure pozneje je bil Maksimilijan ujet z vsem spremstvom v samostanu de la Capuchinas. Polkovnik Lopez pa je prost hodil po mestu.

Ralf Petov pa je, potem ko je polkovnik Lopez pripeljal republikanske čete v mesto, stal še dolgo časa pred samostanom. Videl je tudi cesarja ujetega. To je moral biti ob pol šestih zjutraj. Potem pa

izroči svojega konja nekemu vojaku in stopi v samostan.

"Kje dobim don Silvia?"

vpriša. "Pokažejo mu vrata, in Ralf se kmalu znajde v prostorni sobi, kjer je stanoval plačnik generala Escobedo.

"Ah, tu ste, don Brandon!" reče don Silvia prijazno, in Ralf ni opazil, da je tej prijaznosti mnogo zasmeha. "No, vse je srečno izvršeno. Koliko ste že hoteli za svoje delo?"

"Dvajset tisoč dolarjev!" reče Ralf.

"Lep denar je to," odvrne don Silvia in odpre omarico, kjer leži mnogo papirjev.

Ralf spremeni barvo, stopi nekoliko bližje k mizi in položi roko na mizo.

"Kaj pomeni to?" reče. "Jaz dobim dvajset tisoč dolarjev v zlatu, ne pa v papirjih."

"Res?" odvrne Silvia z nasmehom. "Njegova ekselencija mi je izrecno naročila, da vam moram svoto plačati v bankovcih vaše lastne domovine. Zjednjenih držav."

"Moje lastne domovine? No, pa oni-le bankovci tam v omarici pa ne gledajo kot bankovci severnih držav," reče Ralf.

"Ne, to niso bankovci severnih držav, toda bankovci so last južnih držav," odvrne don Silvia. "Mi smo dobili te bankovce neke v Montoras za neko kupeljo. Tu so!"

Ralf niti besedice ni mogel ziniti. Na to se ni pripravil. Obhljubi so mu dvajset tisoč dolarjev, in bil je trdno prepri-

čan, da mu jih pošteno izplačajo, ker je s svojo izdajo juaristom silno ustrejel. In sedaj mu ponujajo te papirnate bankovce, ki so jih za časa vojske izdale južne ameriške države, in ki so bili danes brez vsake veljave! Ralf se je čutil uničenega.

"Nemogoče," vzklikne Ralf, ko se prišli k smehu. "Vi se šalite. Ta papirnati denar ni vreden niti centa."

"Toliko slabše za nas, kajti mi smo ta denar prejeli kot pravi in vrednostni denar," odvrne don Silvia, ko zmiguje z rameni.

Strašna usoda! Se v zadnjem trenutku svojega življenja je bil izdajalec kaznovan s tem, s čimur je grešil. Najprvo je radi revolucije postal izdajalec, za uspeh revolucije je zastavil vse svoje moči in vse svoje premoženje, in sedaj so ga z denarjem te revolucije zasmehovali.

"Šalo vstrani!" zakliče surovo. "Dajte mi gotov denar, dajte mi ga toliko kot ga še imate pri sebi — jaz moram proč!"

"Sam eno unčo zlata imam," odvrne don Silvia. "In še to zlato je moje privatno premoženje."

"Grom in peklo, vi ste grozen lopov!" zakliče Ralf v divji jezi in hoče zgrabiti za svoje bodalo. Toda spomni se, da je hodalo moral pustiti na haciendi.

"Ne bodite krivični," reče don Silvia. "Mi smo bili mnenja, da te papirje vselej lahko

še spravimo v denar. In vi ste sami ameriškega rodu, in nekoč ste pred menoj pravili, da je denar južnih držav več vreden kot denar severnih držav."

"Milijon hudičev, don Silvia," zakliče Ralf, "kaj mislite vi, kaj bi naredil z generalom Escobedo, da je on sedaj tu navzoč?"

"Tega ne vem," odvrne plačnik mojster hladno.

"S temi rokami bi ga zadavil," odvrne Ralf, ko stegne roke.

"Če s takimi misli prav kmalu zapustite Queretaro, tedaj je najbolje za vas," reče don Silvia, ko povdarja vsako besedo. Pri tem potegne za vrv zvonca. "Torej ali vzamete teh dvajset tisoč dolarjev ali ne?"

Ralf zaničljivo zamahne z roko in se obrne k vratom.

"Peljite tega gospoda iz samostana, in skrbite, da lahko neovirano pride naprej," reče Silvia proti saržentu, ki je vstopil. "On je eden izmed naših."

"Vaših?" škriplje Ralf. "O, predno bi k vam pristopil, raje bi se zapisal hudiču."

Ralf bolesto koraka iz sobe. Še en načrt je imel. Poznal je neko četo med juaristi, pri kateri se je mudila sama sodruga. S temi četami je hotel napasti haciendo Edmonda, klati, požigati in moriti. Tam dobi več denarja kot pri prokletem plačniku. Da, če se mu posreči, potem ima denar in maščuje se. Toda najprvo mora dobiti Marion. Zmenila sta se, da jo počaka pri Casa Hernandez, katera hiša je bila nekak zavod za mlade deklice, vzhodno od mesta. Prav lahko ni bilo dospeti tja, kajti juaristične čete so zasedle vse ceste. Tudi je tupasem udarila kaka kroglja na cesto in razganjala ter pobijala ljudi.

"Če bo le prišla?" se vpraša Ralf, ko zagleda pred seboj Casa Hernandez. Šele ko pride prav v bližino hiše, opazi med akacijami globoko zastrto žensko postavo. Neki mož stoji poleg nje. Zenska je bila

Marion, mož pa lastnik mule, na kateri je Marion prijebala na mesto.

"Mula še ni plačana," zakliče Marion Ralfu, ki se približa. "Dajte mi denar. Ali ste dosegli svoj namen?"

"Koliko dobi?" vpraša Ralf, ko kolne zoper svojo nesrečo. "Stirideset piastrov," reče lastnik mule.

"Sedaj nimam drobarsa," mu reče Ralf. "Spremljajte nas, če hočete. Muditi se ne smemo nobene minute več. S seboj imam samo nekaj ameriških zlatnikov. Naprej, draga moja!"

"Stoj — še nekaj!" zakliče Marion. "Ali je res, da je cesar izdan?"

"Gotovo!" odvrne Ralf. "Toda kaj tebe to briga! Naprej!"

"In mogoče ste vi v zvezi s to izdajo?" vpraša Marion.

Njen glas se je čudno spreminil.

"Kaj vas to briga," zakliče Ralf razburjen. "Pojdite z menoj ali pa grem sam."

"Vi ste izdajalec, Brandon," zakliče Marion, ko dvigne roko. "Proklet, sedor vam sledi, kdor se vaših rok dotakne, kdor vam ponudi požirek vode!"

"Baba, ti si blazna!" kriči Ralf. "Naprej!"

In Ralf zgrabi za uzdo mule. V tem trenutku Marion glasno zakriči. Od desne sem se bližajo četa juaristov, ki peljejo s seboj oddelek ujetih cesarskih vojakov. Marion spozna med juaristi svojega moža.

"Guarato! Moj ljubi Luis! Sem! Reši me!" kriči Marion, dočim Ralf preklinja. "Pomagaj mi! Ta izdajalec, don Brandon, mi je povedal, da hočejo juaristi mesto zažgati, in zvalil me je, da sem ga spremljala. Toda sedaj vem, da laže, kajti on je tudi cesarja izdal."

Divji krič se privije iz ust ujetih cesarskih vojakov. Guarato se odloči od čete in kriči: "Otroci pustite me! Ne bom pobegnil. In v teku pobere kamen ter sili z njim nad Ralfa. Slednji je kar norel od jeze. Tako daleč je prišlo, torej z

njim. Kot brenč spoznan in izločen, naj zapusti Meksiko. Vse nade na maščevanje so zgubile. Kamen, katerega je vrigel Guarato na njega, ga zadene na vrat. Ralf pade kot mrtev na tla.

"Izdajalec je!" kriči Marion. "Tudi mene je hotel izdati. Dajte mu Judežovo plačilo!"

Nobena druga beseda ni imela hitrejšega upliva. Cesarski in juaristi se vržejo na Ralfa, ki se je prakar s težavo pihal in motno zrl po kakem orožju za brambo.

"Pes, ali si res cesarja izdal?" kriči Guarato.

"Norec!" odvrne Ralf komaj slšno. "Tvoja poštena žena je hotela z menoj pobegniti, toda zverina je uganila, da nimam denarja —"

"Lažeš!" kriči Guarato.

Ze se je vrglo pol tucata ljudi na Ralfa. Strgali so mu vso obleko z života, toda pri njem niso ničesar našli.

"Kje je denar, Judežovo plačilo, katero si sprejel?" kriči množica.

"Neki lump, plačnik generala Escobeda, mi je hotel dati slab denar," odvrne Ralf zaničljivo. "Vrgel sem mu ta denar v obraz in odšel. Toda če ste pametni in greste z menoj, vam pokažem mesto, kjer lahko dobite tisočake."

"Laže, laže!" kričijo od vseh strani. Jeza in surovoat vojakov je nastopila skrajne meje. Juaristi in cesarski so tolkli po Ralfu, kar se je dalo. Bilo je kot bi se jata razdraženih psov vrgla nad medveda.

Sprva je Ralf odbijal napade in tolkel okoli sebe, potem pa je otrpnil in samo rohnel je še. Konečno niti njegovega trupla ni bilo mogoče več spoznati. Šele setljaj ga pustijo vojaki. Za slovo še vsakdo brenč enkrat njegove kosti. Marion je z veseljem gledala ves prizor. Po odhodu vojakov pa so se zbrali jastrebi okoli krvavega mesa, katero so požrli, a ni bilo drugega kot nekaj kostij.

Konec.  
Da je tudi Edmond Dantes

se živ, ki se je v samostanu pustilo, da ga v samostanu Maksimilijan, ki je bil v samostanu, vendar je bil v grobnici, in obsojen na smrt, in 19. junija 1867.

Ko je Maksimilijan zvedela kakšno stvar, Ralf jih je hotel s seboj obljubenem so se tudi, ker sedaj se jim ni bilo bati več njegovih prijateljev.

Guarato kot cesarja je bil seveda tudi ujet, svoji ljubezniški prijatelj imel zahvaliti, da so ga in odšel je iz Meksike, tendar nekoga bogata, pada v Havano, kjer je dona Marion Guarato, vana kot lepota.

Nobena nevedica ni ga časa več doletela, Trepport, Buhting ali Richard se stalno mudi v Yorku, Buhting se je vrnil svoji Liberty idam, in zo pa se tudi peča z idam, ustanovi novo kraljico, in jo je ustanovil Edmond, in ledo je stanovale, and Schwartz. Eliza se je poročila jo je našla, in naselila Toledo so jo z veseljem jeli v svojo sredino. Pa se je strežniškemu delu, inšpicier, kjer deluje v vrsto mo. Lady Georgiana, in kmalu umrla. Stranite, in je povzročil Ralf, ni mogel prenašati.

Justus White, trabel, rec, se je vrnil v svojo domovino, v Afriko, kjer deluje s svojimi rojaki za višjo kraljo.

Tako počiva (odaviti) se, ki je zrna človeška ljubezni raztresel po celini sveta, in imel v življenju toliko burani dogodkov. Z željno in ljubeznijo do bližnjega, in mnim premoženjem je naravn na svetu več kot kak smrtnik.

KONEC.  
Ali imate mogoče pohištno napravo? Ali bi radi prodali Denite mali oglas v "Amerikan" in pohištvu bo kmalu predstavljen.

## Vsem našim prijateljem in odjemalcem želimo srečno in veselo novo leto.

# Mi damo popolnoma ZASTONJ krasen gugalnik vsakemu, ki kupi pri nas za \$20 pohištva

Če pridete k nam in kupite se bodele prepričali, da dobite pri nas izvrstno blago, po nizkih cenah. Mi nimamo avtomobilov, da bi se vozili okoli, in mi ne dajemo pohištva nezanesljivim ljudem, pač pa le ljudem, ki so dobri delavci, in ki imajo povsod kredit. Mi ne delamo nepotrebnih stroškov samim sebi. In zato pa vam lahko prodamo cenejše pohištvo, peči, preproge kot morete sploh kje kupiti v mestu. Imamo veliko zalogo vsakovrstnega pohištva, pečij in vseh drugih hišnih potrebščin.



# THE CLEVELAND FURNITURE CO.

5824 ST. CLAIR AVENUE.

KREDIT DAMO VSEM POŠTENIM LJUDEM. LAHKA ODPLAČILA.